

*Vicente Alonso*  
Mayor Principal n.º 476  
Trinidad Sevilla:  
*Palencia*

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un año en Briviesca . . . . .	5.50 ptas
Un año en la Bureba . . . . .	6.00 . . .
Un semestre en Briviesca . . . . .	3.00 . . .
Un semestre fuera . . . . .	4.50 . . .

NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

## En torno a la construcción del Grupo Escolar

Saben muy bien los lectores de La Voz, que el Domingo próximo pasado iba a tener lugar con toda solemnidad la colocación de la primera piedra, como venturoso preludio de la creación de tan importante edificio.

Circunstancias inesperadas han obligado a demorar este acto preliminar, pero tal aplazamiento esperamos sea muy breve; lo que tarden en recobrar ese sentimiento de ecuanimidad y justicia las personas hoy cegadas o por necios partidismos o egoismos de interés y clase.

Si; ello es tan deplorable como triste: después de realizados gigantescos esfuerzos, se logra llegar al talón de Aquiles, a obtener una subvención cuantiosa del Gobierno que permita, sin sacrificio ostensible para Briviesca, resolver el problema escolar en uno de sus aspectos; aumentar la belleza de la ciudad, crear fuentes de ingresos para nuestros braceros, en suma, que el plan de referencia ya en franco período de alumbramiento, y que, con alteza de miras considerado, tantas ventajas presenta sin que pueda destacarse ni un solo inconveniente, ha sido odiosa y miserablemente boicoteado; que se han realizado trabajos de zapa para malograr los titánicos y desinteresados esfuerzos que la Corporación municipal y, muy especialmente su alcalde han realizado a fin engrandecer a Briviesca en sus más simpáticas y delicadas fases.

No nos mueve al redactar estas líneas, caso de ser ciertas las referencias que nos suministran, propósito alguno de evidenciar las bajezas a que se ha apelado, ni los tortuosos senderos recorridos, ni la negociación de compromisos adquiridos con su firma ni tampoco poner de relieve esas torpes visitas de farándula con la careta mal prendida a Ministerios y despachos oficiales, donde al menor impulso caía el antifaz quedando al descubierto el alevé fin que los guiaba.

No es nuestro ánimo concitar la indignación y la protesta, es un llamamiento a la concordia; una sentida invocación a todos los briviescanos, para que deponiendo miras de mezquina particularidad, y atentos solo al bien supremo de este pueblo, contribuyamos todos en la medida de nuestras fuerzas a que sin dilaciones y obstáculos se levante el soberbio edificio; nido futuro de la grey infantil, monumento artístico que admirar y filón abundante de jornales y pequeñas industrias que explotar.

Por encima de partidismos y banderías, debemos poner el progreso local, y atentos a tan loable sentimiento velemos hasta conseguir el coronamiento de la magnífica obra, y, sobre todo, evitemos con nuestras falsías ser llamados hijos espúrios de esta noble ciudad.

## Impresiones sobre la novillada del pasado domingo

Sino con un lleno rebosante, sí con una entrada aceptable se celebró la actuada novillada a base de una actuación femenina por lo que a los matadores se refiere.

Hacen el despejo las cuadrillas, marchando a la cabeza Carmen Marín y la sustituta de Angelita Alamo, entre los aplausos del público.

Corre la llave con más voluntad que acierto nuestro amigo Pucharda, a quien apuntamos en su haber la habilidad de recoger aquella en el sombrero.

Suena el clarín y sale el novillo más chico de la corrida, más aún así respetable y muy capaz de hacer un desaguisado.

Pero no nos proponemos describir en detalle las incidencias de la fiesta, sino dar una visión de conjunto.

La Marín en su actuación ha demostrado tres cosas esenciales: habilidad para despachar a sus enemigos de sendos golletazos, valor en el peligro y resistencia para dar fin ella solita de los bravos novillos de D. Alfonso Díaz, de Calahorra, que fueron, empleando la manida frase, cuatro

peritas en dulce. Bien es verdad que el personal subalterno, muy ducho y enterado hasta la saciedad de estos menesteres, sirvió a la matadora en bandeja de plata y refinadamente aderezado el dulce de referencia.

Claro es, que, aún con tan excelentes cocineros nuestras lectoras hubieran encontrado poco sugestivo el manjar dada la temblorosa emoción con que contemplaban las faenas de la simpática Carmen, cuyo semblante expresivo y sonriente, ni una sola vez se descompuso a impulsos del pavor, y este es el mayor elogio que podemos dedicar a su actuación.

¿Y qué diremos de la sustituta de la Alamo?...

La correspondía el segundo bicho; los peones en su, como siempre hábil intervención, se le pusieron en suerte para que toreara de capa y... bueno.

Puesta a un lado la galantería y a otro la sinceridad, ahí van nuestras impresiones.

Esta pobre cuitada y advenediza al arte de Cúchares, al que desde luego, sirve de revulsivo,

marchó hacia la res con paso impreciso y el capote agarrotado, más bien como víctima propiciatoria, que como diestro en busca de laureles.

Desgraciadamente para ella lo poco estético de su indumentaria, arqueada espalda, extraña cabellera, que añadía pocos encantos a su cabeza y, todo ello unido a la sensación inconfundible que daba de estar, como dicen los castizos, completamente pez y ayuna de arte, la restaban en parte la pública admiración y la situaban al borde del fracaso.

Fué por fin al toro, pero desconociendo aquella ley física descubierta por un sabio que se llama «Guerrita»: «O se quita V. o le quita a V. el toro». No se quitó y el toro la atropelló, derribó y aun revolcó.

Total, que en brazos de las asistencias pasó a la enfermería sin mengua de su interesante físico, y tal vez bendicido el incruento porrazo que la redimía de la violenta y equívoca situación en que se había colocado.

Puerto de salvación moral y física fué para esta infeliz y desentendida mujer la enfermería, donde se guardeó y mantuvo hasta finalizar la corrida.

El público, sencillamente admirable; correctísimo, discreto, fino, delicado y galante; saturado de benevolencia, aplaudió con entusiasmo lo susceptible de aprobación y no tuvo para lo deplorable ni un gesto ni una frase de acritud.

¡Bien por Briviesca y sus aledaños! Así se hace patria; con hidalguía y noble y comprensivo corazón.

¡Público! Tu eres el que más me ha entusiasmado.

Y conste para terminar, que no es el coso taurino, el elemento natural donde ha de distinguirse la mujer. Su misión es más elevada. Émula del hombre querrá imitar sus actividades, pero tendrá que detenerse como en este en otros muchos aspectos de la vida, si entrañan vigor, destreza, agilidad y valor, y deponer sus ya escasos moños ante esas cualidades que son la característica del hombre como el hombre se inclina reverente y rinde fervorosa adoración a los encantos y grácil femineidad de la mujer.

Consejo. Opinamos, luego de un somero cotejo, que el traje de luces está en razón directa de la prestancia y gallardía del hombre e inversa del salero de la mujer, y creyendo muy eficaz la favorable predisposición del público.

Recomendamos, que, a fin de que las mujeres toreras puedan lucir en el ruedo sus graciosos contornos, inventen un tocado especial que las haga más atractivas; es muy posible así, que hasta los toros depongan su fiereza y se dejen pacientemente degollar, si la mano que empuña la espada es blanca y de mujer.

E. Herrera

## Carmen Marín habla para "La Voz"

—¡Oye, Manolo! Dónde te diriges tan precipitadamente? ¿Has aprobado para Asalto?

—¡Quiá, hombre! ¿No sabes el notición de Briviesca? Hoy torea dos señoritas. Chico, el colmo; no sé cómo se las entienden en esa ciudad, pero es el caso que inmediatamente te traen cuantos acontecimientos de actualidad puedan llamar la atención.

—Pero eso de las toreras ¿me lo dices o me lo cuentas? ¡Oye, pues es cosa de ir a Briviesca, a sacar en hombros a las toreras.

Estas o parecidas conversaciones se oían el pasado domingo en los pueblos circunvecinos y en contra de lo que se esperaba, y a pesar de amanecer el día apático y triste, desde sus primeras horas, triunfó la originalidad de la fiesta atrayendo los forasteros en tropel y llenándose casi nuestro coso taurino. Un acontecimiento de esta magnitud, bien merece un pequeño sacrificio por parte de la prensa con el fin de perpetuar en sus páginas el buen humor, feliz y confiado de la empresa y saborear con deleite el agradable recuerdo de una fecha en el que triunfó el arte, femeninamente en este caso, de Cúchares.

Al objeto, y acompañado de nuestro redactor jefe, llegamos al «Buenos Aires» en cuyo magnífico y confortable hotel se hospedaban las toreras, con la emoción consiguiente; porque ¡caray! ¿quién no se emocionaba ante la perspectiva de ser recibido en plena deshabilé, por dos arrogantes y hermosas damas que por añadidura son toreras? Pues señores, en esta tesitura llegamos nosotros al hotel, cuyos dueños (siempre tan amables y condescendientes) al escuchar nuestras pretensiones, nos acompañaron galantes, hasta el cuarto ocupado por ellas, quienes al enterarse de nuestra visita nos rogaron un compás de espera pues descansaban en aquel momento del largo y penoso viaje. Pasado algún tiempo, se presenta de súbito en el dintel de la puerta, cuyo marco refleja su belleza, una encantadora y apuesta figura que más bien se majaba una aparición celeste, que una matadora de novillos. Y con voz que aun suena deliciosamente en mis oídos por su timbre argentino y firme temple ¿Los chicos de la Prensa? Confesemos que esta extraña aparición hizo latir nuestros corazones con tal violencia que bien pudieran compararse a dos locomotoras al frente de 100 unidades.

—Servidores, señorita...  
—Sí, sí —dice Carmen— señorita.  
—Pues a su disposición

Y un efusivo y fuerte aretón de manos con una sonrisa que cualquier envidiaría es el se lo valió que

formaliza esta presentación.

—¿Edad, señorita Carmen?

—21 años, dice sin titubear. Y al ver que me sonrío, repite:—Sí, señor, 21 años, pógalo usted, sin quitar ni poner uno.

—¿Dónde le dijeron que vió usted el sol por primera vez?

—En Málaga, y añade también que soy Trinitaria, del barrio castizo de la Trinidad.

—¿Cuándo se despertó en usted la afición a los toros?

—Desde niña tengo los toros por pesadilla; primeramente se despertó en mí una gran afición al deporte, con tal intensidad que llegué a ganar un campeonato de natación en Málaga. Después presté mis servicios como mecanógrafa, pero nada de esto llenaba mis aspiraciones y de día en día iba acrecentándose mi desmedida afición al toreo, no cejando en mi empeño hasta que logré debutar en Melilla cortando dos orejas, siendo éste mi primer triunfo, el que para siempre me consagró torera.

—¿Qué cuadrilla trae usted, Carmen?

—Antonio R. (a) Marinerito, peón de confianza y profesor—dice Carmen dirigiendo una mirada de agradecimiento al aludido—y Eduardo Blanquez, siendo mi apoderado Don R. Rubio.

—¿De dónde viene ahora?

—De Alcázar de San Juan, seguida de una brillante aureola de triunfos esperando continuarlos en Briviesca. (Que su boca sea un angel).

—¿En qué plazas ha actuado?

—En muchas plazas y con éxito. En Melilla, donde corté dos orejas y una mano, saliendo lesionada (añade su profesor) en el pecho derecho. Recuerda con emoción el exitazo que alcanzó en Gijón donde también cortó dos orejas y el rabo, y el últimamente apoteósico lo obtuvo en Villarcayo, donde cortó cinco orejas y la sacaron en hombros las mismas mujeres.

—¡Muchas contratas! Muchas, tengo un contrato ventajoso en Melilla matando 8 novillos por 4 000 pesetas y a continuación de Briviesca, en Toledo, Nava el Moral, Oropesa, Vistahermoso, Candelas, Baza, Cádiz, San Fernando, Villamosbeltrán, Avila, Oporto, Madrid y Valencia.

—Con ese arte envidiable y esa arrogante belleza como mujer ¿tendrá V. muchos admiradores? No me han faltado ni me faltan, pero hoy por hoy ni tengo tiempo de enamorarme, pues el toreo me absorbe por completo mis aspiraciones, y mi madre todos mis sentimientos.

Y con gallarda apostura y mirada retadora y penetrante que fielmente refleja el temple de su alma valerosa,

## Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Fundada en 11 de Junio de 1926, bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial

### ABONA A LOS IMPONENTES

En cuentas corrientes a la vista, el 2 por 100 anual  
En libretas ordinarias, el 3 1/2 por 100 de interés anual  
En imposiciones a plazo de un año, 4 por ciento idem

Saldo en 31 de Diciembre de 1932 . . . . . 15.325.715'02  
Idem en 31 de Diciembre de 1933. . . . . 16.322.979'74

# INTERESES BUREBANOS

estrechamos de nuevo su mano cuidadosamente pulcra y fuerte, cual si en ella reconcentrara toda la fuerza y valor necesario al difícil arte del torero. Con un ¡hasta luego! nos despedimos de esta valerosa mujer que no tardará mucho en conseguir con su arte, arrojo y valentía enardecer la sangre española, que por algo en sus venas circula majestuosa y arrolladora.

**Srta. Victoria González**

Esta señorita nos recibe con un gracioso mohín, extendiéndonos su mano delicada, que estrechamos sin encontrar el menor síntoma de haber torreado en su vida, no obstante asegurarnos, cuenta con sobrado valor y con una gran dosis de afición. Tiene 25 años y en Briviesca empezará su carrera artística, yo la aseguro ser un honor inmerecido que sea esta plaza la encargada de darle el bautizo de... sangre y ella sonríe agradeciendo satisfecha, y como por centésima vez aparece el «Rey del volante» (a) «Hostias», indicando que espera su coche, no queriendo que el público en la plaza se impacienta por nuestra causa, nos despedimos de esta simpática señorita que sueña con ser torera, deseándole rápido avance en su carrera artística.

Chimbo

**SE VENDE**

una máquina seleccionadora de trigo y demás cereales para siembra, semi-nueva. Para tratar con el dueño, don José Moreno, en Fonzalecho (Rioja.) Precio económico

PLAZA DE LA REPUBLICA  
CALLE DEL CAPITAN GALAN  
PLAZA DE ALCALA ZAMORA  
PLAZAS Y MALTADAS  
HAGA SUS ENCARGOS EN  
"LA COCINA"  
Vicente P. Canales  
Almuerzo Bonito 4 BURGOS

**¡Excursionistas!**

**Visita Santa Casilda**

Magnífico lugar de descanso, dotado de todas las bellezas naturales. Panorama grandioso. Situado a 8 kilómetros de Briviesca. Gran Bar moderno en el que se sirven toda clase de bebidas y cafés

Para avisos de comidas: al encargado Vicente García, Santa Casilda

BRIVIESCA

**Bar de la Peña**

El más acreditado  
El más conocido  
de los burebanos

**Sesión celebrada el día 10 Septiembre**

Con asistencia de los Sres. Abadía, Sagredo, Sarralde, Villanueva, Pagazaurtundua, Gomez, Fernandez y bajo la Presidencia del Sr. Abascal dió comienzo la sesión con la lectura del acta de la anterior que fué aprobada.

Se da cuenta de una instancia solicitando asistencia médica gratuita pasando ella a estudio de la Comisión de Gobernación.

A continuación se expone el presupuesto presentado por el Director de la Sociedad «Hispano-Oliveti» para cambio de la actual máquina de escribir que el Ayuntamiento posee por una nueva desechándose por no ser muy económico.

Se da cuenta de la última liquidación de las obras de las aguas acordando su abono. La Presidencia hace constar a ruego del Sr. Pagaza que nada se debe a nadie ya que se paga con la mejor puntualidad.

Se aprueba para que se abone una relación de gastos presentada por D. Santos Iñiguez.

Inmediatamente se dió lectura de una carta que D.ª Carmen Zaspra dirige desde Madrid al Sr. Alcalde como contestación a la que este la dirigió el 1.º de los corrientes que dice:

Muy Sr. mío: recibí su atenta carta, y nuestro deseo sería no tropezar con inconvenientes que detienen por ahora el cumplimiento exacto de sus deseos y del Ayuntamiento del pueblo donde vivimos. V. sabe que nosotros amedrentados ante circunstancias especiales y por evitar trastornos mayores hemos firmado el contrato compra venta de nuestra huerta, cuyo inmueble es para nosotros de gran valor. Sería muy sensible, como indudablemente no se escapa a su buen criterio que después del sacrificio que supone desprendernos de la mencionada huerta pudiera ocurrir vengos envueltos en alguna responsabilidad que por lo menos habría de proporcionarnos algunos disgustos.

Nos han informado en el Ministerio de Instrucción Pública de que los Ayuntamientos no tienen facultades para contratar obras públicas de ninguna clase sin constar previamente con la propiedad absoluta del emplazamiento y por otra parte no pueden adquirir el terreno sin la subasta oportuna que pueda dar ventajas a la adquisición. De aquí nuestro temor de incurrir en alguna responsabilidad desprendida del razonamiento expuesto, cosa que creo no debe extrañar ni a V. ni al Ayuntamiento. Crea que nosotros sentimos sinceramente nos veamos en el trance de no poder asentir por completo a cuanto ustedes desean mientras no quede todo bien aclarado.

Queda de V. afma.,  
Carmen D. de Zaspra

El Sr. Presidente dió cuenta a la Corporación que tan pronto como recibió la presente carta llamó al Sr. Notario con objeto de que requiriese a los Sres. de Zaspra para que en el plazo de 10 días otorgasen la escritura en cesión de la huerta; que como se ausentó de esta ciudad D. Luis, se aplazó el requerimiento; de que el sábado último le avisó el Sr. Gobernador ordenándole se personara en el Gobierno Civil.

El Sr. Gobernador le preguntó si

estaba indispuerto con el Sr. Juez Municipal de esta ciudad, dando sus señas por las que pudo deducir que se refería a D. Luis Zaspra y que dicho Sr. le manifestó que se intentaba atropellarles y que no se le pagaba el importe de la huerta; que daba la circunstancia de que sobre la mesa del Gobierno había un ejemplar de «El Castellano» desmintiendo cuanto le habja manifestado el Sr. Zaspra. El Alcalde manifestó al Sr. Gobernador cuantas gestiones se habían llevado a cabo para la compra venta de dicha Huerta requiriéndole para que volviera a las 8 de la noche. Que a esta hora y a presencia del Sr. Zaspra pudo convencerse que no eran exactas las manifestaciones que antes hiciera el Sr. Zaspra.

El Sr. Zaspra ante la evidencia invocó haber recibido anónimos amenazadores. El Sr. Gobernador Civil le indicó al Sr. Alcalde que se proceda al requerimiento para entrega de la huerta en un plazo de 8 días. El señor Zaspra le contestó que tenía que hacer, quedando en venir el martes y de no venir le requerirá.

Después de un amplio debate entre los ediles, la corporación quedó enterada y acordó ratificarse en el acuerdo tomado en la última sesión para conseguir la posesión de dicha finca por tener firmado contrato entre ambas partes el cual no se dió lectura por estar en poder del Notario. En este momento se retira de la Presidencia el Sr. Abascal, por ponerse a tratar un asunto que le incumbe a él, cual es una reclamación que presenta contra la clasificación de su cédula personal para el corriente año.

También se dió cuenta de otra de D. Fernando Fernández Luengo, registrador de la Propiedad de esta ciudad; se acordó estimar pertinentes sus reclamaciones y pasar el informe a la comisión gestora de la Diputación. Terminados los asuntos del día, el Sr. Gómez pidió el cumplimiento del decreto de 30 de Junio regulando el mercado de trigo, el cual exige la guía de circulación; el Sr. Pagaza contestó con todo género de detalles como presidente de la junta local Explicó el alcance de dicho decreto y el procedimiento que debe seguirse para poder regular el mercado de este cereal y que él, al efecto, hoy se ha dirigido al Gobierno Civil para rogarle que reuna a los Presidentes de juntas de contratación de trigos para acordar la mejor y uniforme actuación de todos y de los agricultores, contestando la Presidencia que trasladaba el ruego del señor Gómez al Sr. Presidente de la junta local.

El Sr. Gómez dió cuenta de que en la Plaza de la Libertad existe la Casa número 13 que se está hundiendo y debe girarse una visita para proceder en consecuencia, contestando la Presidencia que ya se verá y se ordenará el cierre si así procede.

Finalmente el Sr. Pagaza dió cuenta de que en el corral de la cercada existe una familia que no debe tener propósito de marchar, contestándole la presidencia que se avisará a la Guardia Civil para que desaloje de dicho corral a las personas que lo ocupen.

**Necesitamos mejor servicio de luz**

**LABRADORES! GANADEROS! COMPRADORES!**

Asistir a las grandes ferias que se celebrarán en esta ciudad los días 21, 22 y 23 del corriente mes, festividad de

**SAN MATEO**

LAS MEJORES Y MÁS RENOMBRADAS EN ESTA REGIÓN

El Ayuntamiento de esta ciudad ha organizado grandes festejos

**Festejos Pradanese**

Días 16, 17 y 18 de Septiembre

Por la mañana alegres dianas con disparos de cohetes, después solemnemente misa mayor cantada por el distinguido coro pradanés y gran sermón. Por la tarde partidos de pelota, bailes.

¡Animo, forasteros, todos a Prádanos!

**DE SOCIEDAD**

Llegó de Madrid, D. Esteban Oca, y salió para Francia, la bella joven Socorro Sagredo:

Esperamos buen número de encantadoras hijas del pueblo a pasar las fiestas.

El Corresponsal  
Heliodoro Monasterio

**SASTRERIA**

Siempre grandes novedades - Inmenso surtido en Pañería y Camisería

**Aniano Núñez**

Plaza de la Constitución, núm. 5  
BRIVIESCA

**La Hispano-Argentina**

Fábrica de Zapatillas  
Propietario: Pedro Fernández  
Fábrica: Marqués Torresoto, 9  
Despacho: Plaza Mayor, 27  
BRIVIESCA

IMP MARCELINO MIGUEL

**ALMACEN DE COLONIALES**

**DESIDERIO ALONSO**

Pablo Iglesias Briviesca

Realizad vuestras compras en BURGOS en la Camisería ORTEGA

**BASTIDA Gran Comercio de Tejidos y Sastrería**

Casa fundada en 1880

Géneros ingleses - Confección esmerada - Géneros de punto Camisería Canastillas para novias - Últimas novedades

Precio Fijo - Precio Fijo

PLAZA MAYOR BRIVIESCA

Pedid en todo buen establecimiento

**Chorizos "MOVILLA"**

SON LOS MEJORES

Fábrica: Avenida de don Juan de Ayolas (Briviesca)

Lanas, Sedas  
Tejidos  
de alta novedad

**DOMICIANO**

PLAZA MAYOR  
(EDIFICIO DEL CASINO)  
BURGOS



**Camiones "Diamond T"**

Distribuidor para centro España

**FERNANDO L. LINARES**

MADRID

BRIVIESCA

**Neumáticos "FISK"**

Distribuidor para España

BURGOS

# VIDA LOCAL

48

## NOTICIAS

Llegaron:  
De Bilbao, la encantadora señorita Sarita Ruiz Quintana, acompañada de su hermano Vicente uno de los naufragos del vapor «Flora», al objeto de pasar unos días en compañía de su tío, el Secretario de este Ayuntamiento.  
Del mismo punto regresó doña Aurelia Corrales, habiendo dejado muy mejorada a su sobrina, la simpática señorita Rufina Corrales, después de su operación en la clínica del Doctor San Sebastián.  
Del mismo punto, la no menos encantadora señorita María Carmen Banegas Gomez después de bien impuesta para el cargo que ha de desempeñar en la taquilla de uno de los Teatros de Madrid.  
De Madrid, nuestro asiduo colaborador y buen amigo, D. Francisco Co. ina.  
De Santa María el Javierno la señorita Herminia Ortega, a donde fué a pasar las fiestas.  
Del mismo punto, donde tocaron, nuestro músico director y varios componentes de la Banda Municipal.  
De Bilbao, D. Juan Lizquiza, crítico arbitral de fútbol.  
De Santander, el ilustre notario de aquel Colegio D. Bernardo Ortiz acompañado de su hijo.  
Del mismo punto D. G. mersindo Lozano.  
De Orduña el factor autorizado de los ferrocarriles del Norte, D. Tomás Jato y su señora esposa e hijo.  
De Villafranca Montes de Oca de pasar una temporada de solaz don José Manuel Gómez.  
De Baracaldo, con objeto de pasar unos días con sus familiares de ésta, Doña Irene Rocio e hijos.  
De Cestona, el farmacéutico don Amancio Casilla.  
De Palencia, la Directora de la Graduada, doña Primita Gómez.  
Para Segovia, D. Luis Gil, sochantre bajo de aquella catedral.  
Para Madrid, urgentemente, don Joaquín de la Fuente, por una molesta afección al oído.  
Salieron:  
Para Madrid, doña Aurea Pérez, acompañada de su hermana Mercedes y de sus hijos Paco y José-Luis.  
Para Bilbao, D. Víctor Sagredo y su bella hija María Teresa.  
Para Chinchilla (A bacete), D. Tomás Pascual, acompañado de su señora e hijas Angeles y Adoración.  
Para Burgos, los jóvenes veraneantes, Alejandro, Casilda y Pilarín González.  
Para Madrid, D. Luis Cortázar y su distinguida familia.  
Para el mismo punto, D. Arsenio Arechavala, su hermana Germana y demás familia.  
Hacia el mismo lugar, D. José Alonso, digno oficial de Correos.  
Para Palencia, nuestro querido compañero Arsenio Hermosilla.  
El día 9 del corriente fué decomisado y quemado, por encontrarse en malas condiciones, un cerdo encontrado en el Matadero Municipal que iba a ser puesto a la venta.  
Días pasados y por cuestiones particulares, riñeron en las eras Facundo Buezo y su hijo político Andrés y al

querer separarlos el jornalero del primero Félix San Juan, resultó con lesiones de poca importancia.  
Al entrar en la Plaza de Toros se suscitó el pasado domingo entre el director de nuestra Banda Municipal y el encargado de la puerta, Julio de la Peña, una discusión que estuvo a punto de llegar a ser algo violenta, sobre si podrían o no pasar algunos niños que acompañaban a la Banda. No pasó a mayores, terminando sin consecuencias.  
Fué expulsado de nuestra ciudad días pasados, un anciano mendigo por encontrarse lleno de miseria y a los pocos días volvió, siendo nuevamente expulsado.  
El jueves próximo a las 12 se celebrará subasta pública para adjudicación al mejor postor del acotamiento para caza del término municipal de Briviesca.  
Se ha fijado como tipo mínimo el de mil pesetas, con sujeción al pliego de condiciones que obra en el Ayuntamiento.  
Han empezado los trabajos de pavimentación de las calles de nuestra ciudad.  
Felicitamos al celoso guarda de la Sociedad de Caza y Pesca, por sus valiosos servicios.  
Rogamos a nuestros lectores perdonen cuantas deficiencias puedan encontrar en este número que fué preparado a la mortecina luz de una vela, por el mal servicio de la eléctrica Nada más por hoy, ¿verá preciso volver?  
Obra en nuestro poder un trabajo de nuestro colaborador Tatín, sobre la excursión que a Santa Casilda hicieron días pasados las encantadoras señoritas Pilar Casilla, Ascensión Fresno, Pilar Zagunilla, Ilda Ortega, Sofía España y Lola Historia.  
Lamentamos no poder publicarlo por falta de espacio.  
Será bueno que procuraran algunos labradores retrasados terminar sus labores de verano para dejar libres las eras para las próximas ferias de San Mateo, en que serán necesarias para la colocación de ganado.  
El día 11 a las 6 de la tarde falleció Alberto Delgado Barrio, hijo de José y Micaela. Nuestro pésame.  
El día 2 dió a luz un hermoso niño doña Constantina Rivera, esposa de D. Antonio Ortega, padres de nuestro querido compañero Cayo Ortega.  
Felicitamos efusivamente a los venturosos y prolficos padres.  
Nació el día 7 del presente el niño José Luis, hijo de Pedro Esteban y María Antorán.  
El día 12 vino al mundo la niña María del Val Martínez, hija de Argimiro y de Tomasa.  
Hacemos constar, ante los rumores que circulan por la Bureba, que en

Briviesca no existe enfermedad infantil alguna ni epidemia de ninguna otra clase.  
El día 9 cuando se encontraban trabajando en las eras del pueblo de Cameno, empezó a arder un montón de paja y al intentar extinguirlo estuvo a punto de ocasionar un grave accidente al joven Antonio Cuesta, al empezar a arderle la ropa, pero se logró apagarlo.  
El día 7 del corriente a las nueve de la mañana, se dieron cuenta de que estaba ardiendo el monte del Ato San Torcaz propiedad de los pueblos de Buezo y Rias. Pese a los esfuerzos de los vecinos del pueblo de Buezo, no pudieron hacer nada, quemándose y ocasionando pérdidas por valor de 5.000 pesetas. Se ignoran las causas.  
**Letras de luto**  
Ha fallecido en Burgos, la señora doña Gabina Manzanedo, viuda de don Severiano Moneo.  
Era la finada modelo de bondad y buen trato por lo que contaba con generales simpatías en esta ciudad.  
A las numerosas manifestaciones de condolencia que con tan triste motivo han recibido sus hijos Manuel, perteneciente al cuerpo de la benemérita, Nemesio, celador de telégrafos y Elisa, así como el resto de la familia, unimos el sentimiento de nuestro más sincero pésame.  
**SENSACIONAL FUNCION**  
Según nuestras noticias varios vecinos de Briviesca piensan organizar una becerrada benéfica a base del conocido «as» taurómico «Monsieur Lino» para lo que se han puesto al habla con su apoderado.  
Los fondos que se recauden se destinarán a la compra de Contadores para la Compañía suministradora de corriente eléctrica. Se llega al extremo por parte de la citada Compañía de negar el contador a los vecinos que lo solicitan hacer una instalación nueva, alegando no tenerlo, para aprovechar las abusivas tarifas de luz fija.  
¿No podría lograrse por quien tenga atribuciones para ello que en plazo fijo y «limitado» se coloquen contadores a cuantos lo soliciten?

FÁBRICA DE JABÓN :: ALMACÉN DE COLONIALES  
EL MEJOR JABÓN  
"LA MARCA"  
**HONORATO GONZALEZ**

No deje de visitar en Burgos si desea comprar calzado  
**CASA EMILIANO**  
La casa más importante en calzado, últimos modelos y precios como ninguno  
Moneda, 4 y Almirante Bonifaz, 5 - Teléfono 280

**LOS ARACOS**  
GRANDES EXISTENCIAS  
Inmenso surtido en camas de hierro y madera - Juegos de comedor y dormitorios completos - Siempre últimas novedades - Precio fijo  
Medina, 1 - Briviesca

**HOTEL y CAFE BUENOS AIRES**  
Propietarios: **hermanos Urquiza**  
Justo Cantón, 8 y 10 Briviesca

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
DE LA CASA DE SALUD VALDECILLA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Plaza Mayor, 67, 1.º Teléfono 150 Burgos

**JULIÁN GONZÁLEZ**  
FÁBRICA DE HARINAS  
ABONOS MINERALES Y CEMENTOS  
ARCO MEDINA

**Viuda de M. Temiño**  
Almacenes de materiales de construcción - Agencia de URALITA  
Cementos Portland «Cangrejo», Carbones y otros artículos  
Teléfono núm. 26 Briviesca

**¡BUREBANOS!**  
GREDILLA, el antiguo RELOJERO de BRIVIESCA que tanto afecto siente hacia esa simpática Región, ofrece a sus amigos y paisanos su nueva Relojería sita en la  
Plaza Mayor, 58 Burgos

Tejidos Novedades Camisería Pañería Sastrería  
**BARRASA**  
PRECIO FIJO VERDAD  
ANGEL BARRASA :: PLAZA MAYOR, 14 y 16

LA MEJOR BEBIDA  
**CERVEZA**  
LA MEJOR CERVEZA  
"EL LEON"  
DEPOSITARIO: JULIO DE LA PEÑA

**PEDID ANIS MENOR**  
FABRICACIÓN BUREBANA ANISADOS, LICORES, JARABES Y VINOS GENEROSOS

Tiro y no de pichón

Carmen Marín brindó el tercer toro a «La Voz de la Bureba» y quedó en la faena como las propias rosas, alentada por las flores de los redactores. El periódico correspondió a la distinción de la torera valiente y artista, devolviendo con la montera un billeteo repleto de literatura selecta, que ella guardó cuidadosamente en la taleguilla con exquisita discreción.

Más tarde en el «Buenos Aires» una nutrida representación de la Prensa local la hizo entrega de una preciosa alhaja, que había sido elegida con el asesoramiento de distinguidas Señoritas briviescanas, y fué obsequiada además con varios paquetes de nuestras renombradas y riquísimas almen dras.

La juventud contesta siempre a los rasgos gentiles con su esplendidez característica. ¡Aunque no haya para pan!—Hubo quien ofreció el torrente circulatorio y todos sus glóbulos para la transfusión.

Tres cosas que echamos de menos el Domingo último:

- 1.ª La colocación de la primera piedra del grupo escolar.
- 2.ª Ver torear a la Santandrina por lo menos un cuarto de hora.
- 3.ª La celebración de la verbena.

En el Diario de Burgos correspondiente al día no hemos leído un artículo de nuestro dilecto convecino D. Alejandro A. de Santocildes que deja en mal lugar a Briviesca. ¿No le parece al amigo que la ropa sucia se debe lavar en casa? Mucho más, fabricándose jabón inmejorable.

Tres preguntas inocentes: ¿Qué piensan las mujeres cuando chupan un piruli? ¿Porqué los paseos predilectos de las parejas, son los llamados del Callao y la Tacconera? ¿Dónde se meten los guardas rurales durante el día?

Esperamos contestaciones en el buzón de «La Voz de la Bureba».

Recordamos a nuestras amigas que se aprendan de memoria la siguiente seguidilla de «Melitón González.»

La muchacha que pronto  
piense casarse  
de sus amigas debe  
de separarse.  
¡Arsa pilili  
que la envidia las vuelve  
bochebiquibiris!

Y puestos en este plan poético ramplón, el coplero de nuestra sección humorística sabe lo suyo, y con la advertencia previa de que no existe la menor alusión, por ser Briviesca un paraíso de mujeres ecuanímes, ha compuesto dos, que transcribimos a continuación:

La mujer casquivana  
no tiene juicio  
por unos pantalones  
sale de quicio.  
En sus querer

discurrir como cabras  
ciertas mujeres.

La mujer briviescana  
es muy discreta  
trabajadora y buena  
¡nunca coqueta!  
No se somete  
porque ella busca un hombre  
no un monigote.

Se han vendido con profusión unas coplas que se encabezan así: «Los 349 motivos que tiene el hombre para no casarse». Los novios metidos en harina se apresuraron a comprarlas, ignorando que después de leer esas majaderías iban a seguir más decididos la senda matrimonial trazada.

Cuando tengamos tiempo disponible vamos a escribir nosotros «Los infinitos motivos que tiene la mujer sensata para no contraer nupcias» y menos con cualquier pelafustán. Ya sabemos que será tiempo perdido, porque las hay incorregibles para eso del matrimonio.

El domingo pasado de once a once y media de la noche, unos desaprensivos cacos, queremos creer que distraidamente, sustrajeron un elegante maletín de un auto parado frente al Bar. Rogamos a los aficionados a lo ajeno que devuelvan por lo menos un jersey azul, por ser uno de los objetos de inapreciable valor afectivo, que contenía referido maletín, y en cambio a los autores del hurto no puede servirles para nada. Confiamos en que cuando menos los encubridores (si existen) tendrán algún sentimiento hidalgo y les proponemos dos medios de restitución que no ofrecen riesgo. Abandonarle en cualquier portal solitario o depositarle en un banco de la Florida. Si fueran tan amables que cumplieran nuestras indicaciones, suplicamos a la persona que lo encuentre, lo entregue en la Administración de este semanario y quedaremos reconocidos.

Los señores que se distraen y divierten censurando la traída de agua... ¡se necesita valor!... pueden, para dar gusto a su olfato pasarse un ratito, nada más un ratito—que no somos verdugos—por el arroyo de Colín.

Un querido amigo, que ha perdido un diamante para cortar vidrios, sabe quien lo ha encontrado, y espera le devuelvan lo suyo para evitarse—pobre tímido—la vergüenza de pedirlo.  
*El Duende, La Mariposa y Comp.ª*

**PEDRO BARRASA**  
Comercio de Tejidos  
y Ropa Hecha  
Plaza de la Constitución, 12-13-14  
**BRIVIESCA**

**EL BARRILITO**  
Para aperitivos, vermouh y bocadillos  
variados, visite usted siempre la  
**Casa del Madrileño**  
Gran surtido  
en vinos corrientes y embotellados  
**Pablo Iglesias, 26 - BRIVIESCA**

+

**LA SEÑORA**  
**DOÑA GABINA CUARTANGO**  
VIUDA DE D. SEVERIANO MONED  
Falleció en Burgos  
el día 8 de Septiembre  
a los 77 años de edad  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
**R. I. P.**  
Sus afligidos hijos, D. Manuel, Don Nemesio y Doña Elis; hijos políticos y demás familia  
Participan a sus amistades tan sensible pérdida y suplican una oración por el eterno descanso de su alma.  
Briviesca 16 de Septiembre de 1934  
No se reparten esquelas

¿Luz de los Saltos del Duero para Briviesca?

En uno de nuestros anteriores números anunciábamos a nuestros lectores que de nuevo se habían comenzado las relaciones entre el culto y celoso industrial de esta Ciudad D. Florentino Sagredo como Presidente de la Cámara de Comercio de nuestra Ciudad y D. Fernando Pastrana, como Delegado de la Compañía de los Saltos del Duero en Burgos, encaminadas a ver el modo de proporcionar a Briviesca el fluido eléctrico de que tan necesitada se halla.

Así era en efecto, las relaciones habíanse comenzado de nuevo y hoy podemos afirmar que siguen su curso normal desplegándose por ambas partes una actividad inusitada.

Con el fin de poder informar, de la manera más perfecta posible, a nuestros lectores acerca de la marcha de esas relaciones hemos alcanzado, cosa que agradecemos muy de veras, del citado Sr. Presidente el beneplácito indispensable para poder publicar íntegra la correspondencia hasta el presente habida entre ellos.

De ella solo transcribimos los siguientes párrafos por considerarlos, a nuestro juicio, en la actualidad de más interés. Pertenecen a una carta dirigida desde Burgos por el Sr. Pastrana al citado Sr. Florentino y copiados literalmente dicen.

«Ni nuestra oficina, ni yo en particular, olvidamos nunca las cosas de que nos encargamos, ahora bien, el tiempo viene a confirmar cuanto yo dije en mi primera visita y es que cualquier trámite que desde ahí se intentase por otro conducto no haría más que retrasar la solución y así ha sido en efecto.

«Aunque como Vd. sabe, yo salí algo disgustado de aquella entrevista y posteriormente más, por los dichos y habladurías de quienes no saben frenar con la educación, lo que les dicta su corta inteligencia, no por ello pensé en ningún momento a los que con un interés poco corriente y un amor a su pueblo digno del mayor elogio, quieren y desean a todo trance que Briviesca mejore y llegue a ser lo que por su excelente situación topográfica le corresponde.

Seguidamente explica el porqué debido a un aviso urgente que le hicieron desde Madrid no pudo venir a ésta conforme lo había anunciado uno de los Sres. Ingenieros de la Compañía con el fin de reconocer el terreno y pone sobre aviso de la llegada de uno de los topógrafos para hacer inmediatamente el replanteo de la línea Burgos-Briviesca.

Termina la carta con el siguiente párrafo el más interesante de todos.  
«Yo le recomiendo nuevamente haga conocer a los interesados que ha llegado el momento de ponerse de acuerdo, que reunan sus fuerzas

para ver con cuánto cuentan y que organicen ya definitivamente con el Banco de Bilbao el depósito o garantía de que se habló e inmediatamente procederemos al tendido de la línea, pero no olvide indicar que una pequeña demora originaria quizás el abandono definitivo de este proyecto y al empezar obras nuevas no sabemos para cuanto tiempo quedaría esto olvidado»

Una vez leídos los anteriores párrafos, estamos seguros de que todos los amantes de Briviesca y su progreso cooperen sin dilación y en la medida de sus fuerzas a que estas relaciones tengan un feliz término.

No olvidemos nunca que la traída de la luz de los Saltos del Duero no supone sólo una mayor economía, supone asimismo la terminación de la que bien pudiéramos llamar tiranía eléctrica a que nos tiene sometidos la actual empresa.

Sus frecuentes apagones, la rebaja de precios hecha a algunos sectores del Comercio (los cuales no creemos tengan superiores derechos sobre los demás) y la mala instalación, y por tanto peligrosa para la seguridad pública, son una prueba de ello.

Briviescanos ¿Hemos de consentir por más tiempo que esta tiranía eléctrica continúe?

No esperamos eso de vosotros. El espíritu de unión, que siempre hemos demostrado tratándose de asuntos que conciernen al bien común, debe salir ahora flotante con más fervor que nunca.

La ocasión se nos presenta más propicia que nunca para desperdiciarla.

Todos debemos unirnos en esta empresa de beneficio común. Ricos y pobres comerciantes y vecinos todos a una hemos de aportar nuestro óbolo para esta gran obra que será complemento de las que en la actualidad se están realizando.

Trencilla

**La Puerta del Sol**  
**PRECIO FIJO**

Tejidos, mercería y géneros de punto, boinas, camisas y corbatas  
Ropas hechas  
Camisas y pantalones azules, medias, calcetines, corsés-fajas, vestidos y trajecitos para niños, Sandalias zapatillas y alpargatas  
Siempre novedades

**ALCALÁ ZAMORA, 12**  
**BRIVIESCA**

Construcción de cajas  
Almacén de maderas

Serrería mecánica  
para embalajes

Propietario: **JUAN ABASCAL** Briviesca

**LICEO ZORRILLA, S. A. - BURGOS**

Colegio internado modelo  
Entidad sucesora de los **Hermanos Maristas**  
**BACHILLERATO OFICIAL Y LIBRE**  
Comercio y Primera Enseñanza

Pidanse informes: **BURGOS, CONCEPCION, 18**

**IDEAL CLASSIC**

INSTALA USTED  
CALEFACCION

de lo contrario, el frío y la humedad expulsarán de su casa la salud y el bienestar

FOLLETOS GRATIS

**LADISLAO MERINO**  
Santander, 1 - Teléfono 570 - Burgos  
Representante en Briviesca: **FLORENTINO SAGREDO**

**NUESTROS CONCURSOS**

**La caza de los novios y de las novias**

Entre las Misses de Briviesca hay una tal Ascensión que si mal no me recuerdo le gusta la aviación.

Siendo así que la guste esto y a mí a criada Pacheco me propongo hacer con ella aunque sea el viaje novios.

*Tú más ferviente adorador*

Como a esto lo llaman caza pescaría yo a P giza no sé si será bonito (pescar)

pero .. me gusta Juanito.

*Franqueza*

Es guapo y parece un roble  
Estoy que muero por él  
No quiero ocultar su nombre:  
Se llama José Manuel.

*Una ni 'a bien*

Un grupo que forman cinco, de las cuales todas están muy bien, me están estropeando la sien, pues no dejo de cabiar, quién de las cinco es la que más parte tiene en mi corazón que si en la I ene me fij) y no fuera por quien ya sabéis .. Que a Tere es muy bonita y su sonrisa me mata, para que lo sepan todos conque yo lo diga basta.

Por la Candelas mochales hay quien dijo que yo andaba, concien que lo digan bastan. Y de la Esperanza no hab'emos que si supiera lo que yo la aprecio, hasta o'iv darse pudiera de uno que es banquero.

Y ¡ay! viene lo gordo. Que si la Nieves no se enfadara y a mí miedo no me diera qué cositas al oído la dijera, aunque el alcalde preso me llevara.

*Bardeviz*

Una joven de mediana edad, siendo criada de servicio que vive en la calle de D. Manuel Azaña y habiendo tenido varios novios en esta localidad y alguno forastero, en los tiempos pasados se daba mucha importancia y en los actuales ya no figura en la plaza.

El domingo pasado, después de las foias ya no tenía con quien bailar, se recostó primero en un arbol para descansar y a continuación con una niña tocaya suya viendo a los demás bailar.

*Uno que está loquito por ti*